

Regulatory notices

Hewlett-Packard Company

:This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions

- This device may not cause harmful interference, and
- .This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures

- .Reorient or relocate the receiving antenna
- .Increase the separation between the equipment and the receiver
- .Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- .Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

LED indicator statement

.The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1

사용자 안내문 (한국 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파차폐검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용될 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

الفئة	المواصفات
	Memory Sticks xD-Picture Card
صيغات الملفات المدعومة في بطاقات الذاكرة	الطباعة: كل صيغات ملفات الصور وملفات الفيديو المدعومة الحفظ: كل صيغات الملفات
مواصفات البيئة	الحد الأقصى أثناء التشغيل: 5-40° مئوية (41-104° فهرنهايت), 90-5% رطوبة يوصى به أثناء التشغيل: 15-35° مئوية (59-95° فهرنهايت), 20-80% رطوبة
حاوية الورق	حاوية واحدة لورق الصور بحجم 10 × 15 سم
سعة حاوية الورق	20 ورقة، الحد الأقصى للسمك 292 (11.5 mil) (μm) للورقة
استهلاك الطاقة	في الولايات المتحدة الأمريكية الطباعة: 12.3 وات وضع الخمول: 6.29 وات إيقاف التشغيل: 4.65 وات في جميع أنحاء العالم الطباعة: 11.4 وات وضع الخمول: 5.67 وات إيقاف التشغيل: 4.08 وات
خرطوشة الطباعة	ثلاثي الألوان (7 ميلي) ثلاثي الألوان (14 ميلي) صورة رمادية ملاحظة: تظهر أرقام الخرطوشات التي يمكن استخدامها في هذه الطباعة في الغلاف الخلفي من دليل المستخدم لـ HP Photosmart 330series المطبوع.
دعم USB 2.0 بسرعة كاملة	أنظمة تشغيل Microsoft® Windows 98, 2000, XP Professional و XP Home, ME, Professional نظام التشغيل Mac OS X من 10.2.3 حتى 10.3.x: توصي HP باستخدام كابل USB طوله أقل من 3 أمتار
تنسيقات ملفات الفيديو	Motion JPEG AVI Motion JPEG Quicktime MPEG-1
رقم طراز مصدر الطاقة	AC V 240-100 (أمريكا الشمالية), HP Part # 0957-2121 (±10%) 50/60 هرتز (±3 هرتز) AC V 240-100 (باقي العالم), HP Part # 0957-2120 (±10%) 50/60 هرتز (±3 هرتز)

مواصفات الطباعة

المواصفات	الفئة
<p>USB 2.0 بسرعة كاملة: أنظمة تشغيل Microsoft Windows XP و XP Home ,ME ,2000 Professional و XP Professional حتى 10.3.x</p> <p>PictBridge: أنظمة تشغيل Microsoft Windows 98 ,2000 و XP Professional و XP Home ,ME ,Professional حتى 10.3.x</p> <p>htoteulB: emoH PX swodniW tfosorciM lanoisseforP PX و</p>	التوصيل
<p>JPEG Baseline</p> <p>TIFF 24-bit RGB تداخل غير مضغوط</p> <p>TIFF 24-bit YCbCr تداخل غير مضغوط</p> <p>TIFF 24-bit RGB تداخل backbits</p> <p>TIFF 8-bit رمادي غير مضغوط/backbits</p> <p>TIFF 8-bit لوح ألوان غير مضغوط/حزم بت</p> <p>TIFF 1-bit غير مضغوط/حزم بت/1D Huffman</p>	تنسيقات ملفات الصور
<p>الطباعة بدون هوامش: الجهة العليا 0.0 مم، الجهة السفلية 12.5 مم، الجهة اليمنى/اليسرى 0.0 مم</p> <p>طباعة بهوامش: الجهة العليا 3 مم، الجهة السفلية 12.5 مم، الجهة اليمنى/اليسرى 3 مم</p>	الهامش
<p>ورق الصور 10 × 15 سم</p> <p>ورق الصور ذي العلامات 10 × 15 سم مع 1.25 سم علامة</p> <p>ورق ملصقات الصور Avery C6611، 10 × 15 C6612 سم، 16 ملصق مستطيل الشكل أو بيضوي الشكل.</p> <p>ورق صور بانوراما (لصور ملصقة مسبقاً) 102 × 305 مم</p> <p>بطاقات الفهرس 10 × 15 سم</p> <p>بطاقات Hagaki 100 × 148 مم</p> <p>بطاقات بحجم A6 105 × 148 مم</p> <p>بطاقات بحجم L 90 × 127 مم</p> <p>بطاقات بحجم L مع معلمات 90 × 127 مم مع 12.5 مم معلمة</p>	أحجام الوسائط
<p>ورق الصور</p> <p>بطاقات: فهرسة، Hagaki، A6 وحجم L</p> <p>ورق ملصقات الصور Avery C6611 و C6612</p>	أنواع الوسائط
<p>CompactFlash النوع I و II</p> <p>MultiMediaCard</p> <p>Secure Digital</p> <p>SmartMedia</p>	بطاقات الذاكرة

٥ المواصفات

يوضح هذا القسم الحد الأدنى من متطلبات النظام اللازمة لتثبيت برامج طابعة HP Photosmart، كما يوفر مواصفات محددة للطابعة.

للحصول على قائمة كاملة بمواصفات الطابعة ومتطلبات النظام، راجع التعليمات التي تظهر على الشاشة. للحصول على معلومات حول مشاهدة التعليمات التي تظهر على الشاشة، راجع العنصر على المزيد من المعلومات.

متطلبات النظام

المكوّن	الحد الأدنى لأجهزة الكمبيوتر التي تعمل بأنظمة تشغيل Windows	الحد الأدنى لأجهزة Macintosh
نظام التشغيل	Microsoft® Windows 98 ME و Professional 2000 و XP Home و XP Professional	نظام التشغيل Mac® من OS X 10.2.3 حتى 10.3.x
المعالج	Intel® Pentium® II (أو ما يعادله) أو أعلى	G3 أو أعلى
RAM (ذاكرة الوصول العشوائي)	64 ميجابايت (يُفضل 128 ميجابايت)	نظام التشغيل Mac® من OS X 10.2.3 حتى 10.3.x: 128 ميجابايت
المساحة المتوفرة على القرص	500 ميجابايت	500 ميجابايت
عرض الفيديو	800 × 600، 16 بت أو أعلى	800 × 600، 16 بت أو أعلى
محرك الأقراص المضغوطة	4x	4x
التوصيل	USB 2.0 بسرعة كاملة: أنظمة تشغيل Microsoft® Windows 98 Professional، 2000، XP Home و XP Professional، ME Professional PictBridge : استخدام منفذ الكاميرا الأمامي Bluetooth : استخدام محول الطابعة اللاسلكي الاختياري (HP Bluetooth Windows XP فقط)	USB 2.0 بسرعة كاملة: نظام التشغيل Mac OS X من 10.2.3 حتى 10.3.1 PictBridge : استخدام منفذ الكاميرا الأمامي
المستعرض	Microsoft Internet Explorer 5.5 أو أحدث	—

بيان الضمان المحدود لشركة HP

منتج HP	مدة الضمان المحدود
البرامج	٩٠ يوماً
خراطيش الطباعة	مدة الضمان المحدود (خراطيش الطباعة) حتى نغلا حبر HP أو حتى تاريخ "انتهاء الضمان" المطبوع على الخرطوشة، أيهما يحدث أولاً. لا يشمل هذا الضمان منتجات حبر HP التي تمت إعادة تعبئتها أو تصنيها أو تجديدها أو أسس استخدامها أو تم العبث بها.
الملحقات	عام واحد
الأجهزة الطرفية بالطابعة (راجع الأقسام التالية للتعرف على التفاصيل)	عام واحد

أ - حدود الضمان المحدود

- ١- تضمن شركة Hewlett-Packard، التي يُرمز إليها (HP)، للملاءم من المستخدمين أن تكون منتجات HP الموضحة فيما سبق خاليةً من العيوب سواءً في الخامة أو في الصنعاعه طوال مدة الضمان المحددة فيما سبق، والتي تبدأ من تاريخ شراء العميل للمنتج.
- ٢- بالنسبة للمنتجات من البرامج، لا ينطبق ضمان HP المحدود إلا في حالة إخلال البرنامج في تنفيذ التعليمات البرمجية. لا تضمن شركة HP ألا ينقطع تشغيل أي منتج أو أن يكون خاليًا من الأخطاء.
- ٣- لا يشمل الضمان المحدود لشركة HP إلا العيوب التي تنشأ نتيجة الاستعمال العادي للمنتج، ولا يشمل أية مشكلات أخرى، بما في ذلك المشكلات التي تنتج عن ما يلي:
 - أ- الصيانة أو التعديل بطريقة خطأ؛ أو
 - ب- استخدام برامج أو وسائل أو أجزاء أو مستلزمات لا توفرها ولا تصنعها شركة HP؛ أو
 - ج- تشغيل المنتج في بيئة مخالفة لمواصفات التشغيل؛ أو
 - د- عمليات التعديل غير المصرح بها أو سوء الاستخدام.
- ٤- بالنسبة لمنتجات HP من الطابعات، لا يؤثر استخدام خراطيش حبر لغير HP أو خراطيش تمت إعادة تعبئتها على الضمان الممنوح للعميل أو على أي تعاقد للدعم ابرمه العميل مع شركة HP. من جانب آخر، إذا تبين أن العطل أو التلف الذي لحق بالطابعة نتج عن استخدام خرطوشة حبر لغير HP أو نتج عن استخدام خرطوشة حبر تمت إعادة تعبئتها، ستقوم شركة HP بحمل تكلفة الوقت المستغرق في إصلاح العطل والمواد المستخدمة في ذلك، بالتكلفة القياسية، نظير خدمة إصلاح ذلك العطل أو التلف بالتحديد.
- ٥- إذا تأثرت شركة HP خلال فترة سريان الضمان إخلالًا بوجود عيب في أحد المنتجات التي يشملها الضمان، تلتزم شركة HP إما بإصلاح المنتج أو استبداله، والخيار في ذلك يرجع للشركة.
- ٦- إذا تضرر على شركة HP إصلاح العيب أو استبدال المنتج الذي يحتوي على العيب الذي يشملها الضمان، بما يتناسب مع الموقف، تلتزم شركة HP برد المبلغ الذي دفعه العميل نظير شراء المنتج في فترة زمنية مناسبة بعد إبلاغها بالعيب.
- ٧- لا تشمل شركة HP أية مسؤولية بشأن إصلاح المنتجات أو استبدالها أو رد المبالغ المالية إلى العميل حتى يقوم العميل بإعادة المنتج المبيع إلى شركة HP.
- ٨- تلتزم الشركة بأن يكون المنتج البديل إما جديدًا أو كالجديد، بشرط أن يتساوى في الأداء مع المنتج المستبدل، وذلك كحد أدنى.
- ٩- من الوارد أن تحتوي منتجات HP على أجزاء أو مكونات أو مواد مُعاد معالجتها تتكاثر الأجزاء أو المكونات أو المواد الجديدة في الأداء.
- ١٠- يسري بيان الضمان المحدود لشركة HP على كل البلدان التي تقوم شركة HP بتوزيع منتجات يغطيها الضمان فيها. يمكن إبرام تعاقبات للحصول على خدمات ضمان إضافية مثل الخدمة في الموقع - من أي منفذ معتمد لخدمة HP في البلدان التي تقوم شركة HP بتوزيع منتجات فيها، أو يقوم بذلك أحد الممثلين المعتمدين.

ب- حدود الضمان

بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، لا تقدم شركة HP أو موردها الجهات الخارجية التابعين لها أية ضمانات أو أية تعهدات أخرى من أي نوع، سواءً كانت ضمانات أو تعهدات صريحة أو ضمنية بخصوص قابلية المنتج للبيع أو ملائمته لمستوى معين من الجودة أو ملائمته لغرض بعينه.

ج - حدود المسؤولية القانونية

- ١- بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، فإن الإجراءات التعويضية التي ينص عليها بيان الضمان الحالي خاصة بالعمل وقاصرة عليه.
 - ٢- بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، باستثناء الالتزامات الموضحة في بيان الضمان الحالي بالتحديد، لن تتحمل شركة HP أو موردها الجهات الخارجية التابعين لها أية مسؤولية عن حدوث أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو أضرار بمواصفات خاصة أو عرضية مترتبة على أضرار أخرى، سواءً كان ذلك قائلًا على تعاقد أو على ضرر أو على أية نظرية قانونية أخرى، وسواءً تم الإضرار باحتمالية حدوث مثل تلك الأضرار أو لم يتم الإضرار.
- د - القوانين المحلية
- ١- يحصل العميل على حقوق قانونية محددة بموجب بيان الضمان الحالي. قد يكون للعميل حقوق أخرى، والتي قد تختلف من ولاية إلى ولاية أخرى داخل الولايات المتحدة، أو من مقاطعة إلى مقاطعة أخرى داخل كندا، أو من بلد إلى بلد آخر أو منطقة إلى منطقة أخرى في أي مكان آخر في العالم.
 - ٢- وفي حالة وجود تعارض بين بيان الضمان الحالي والقوانين المحلية، يتم تعديل بيان الضمان الحالي بما يتوافق مع القوانين المحلية تلك. إذعًا لتلك القوانين المحلية، قد لا تنطبق على العميل بعض بنود إخلاء المسؤولية وتحديداتها، من البنود التي ينص عليها بيان الضمان الحالي. على سبيل المثال، بعض الولايات في الولايات المتحدة، بالإضافة إلى بعض الحكومات خارج الولايات المتحدة (وبعض المقاطعات في كندا)، تنص على:
 - أ- عدم تطبيق بنود إخلاء المسؤولية والتحديدات الواردة في بيان الضمان الحالي، تلك البنود التي تؤدي إلى تقييد الحقوق التشريعية الممنوحة للعميل (في المملكة المتحدة على سبيل المثال)، أو
 - ب- تقييد قدرة الشركات المصنعة على فرض بنود إخلاء المسؤولية أو تحديدها؛ أو
 - ج- منح العميل حقوق ضمان إضافية، وتحديد مدة الضمانات الضمنية التي لا يمكن للشركات المصنعة إخلاء مسؤوليتها تجاهها، أو السماح بوضع قيود على مدة الضمانات الضمنية.
 - ٣- باستثناء ما يسمح به القانون، لا تؤدي البنود الواردة في بيان الضمان الحالي إلى استبعاد أي من الحقوق التشريعية الإلزامية المطبقة على بيع منتجات HP إلى العملاء ولا تؤدي إلى تقييد تلك الحقوق أو إلى تعديلها، بل تعتبر ممتمة لها.

إجراء مكالمة هاتفية

يجب أن تكون قريبًا من جهاز الكمبيوتر والطابعة عند الاتصال برعاية HP للعملاء. عليك أيضًا تحضير البيانات التالية:


- رقم طراز الطابعة (موجود في الجزء الأمامي للطابعة).
- الرقم التسلسلي الخاص بالطابعة (موجود في الجزء السفلي للطابعة).
- نظام التشغيل المثبت في جهاز الكمبيوتر.
- إصدار برنامج تشغيل الطابعة:
- **أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام تشغيل Windows:** لمعرفة إصدار برنامج تشغيل الطابعة، انقر بزر الماوس الأيمن فوق بطاقة الذاكرة بشريط المهام في Windows وحدد **About (حول)**.
- **أجهزة Macintosh:** لمعرفة إصدار برنامج تشغيل الطابعة، استخدم مربع الحوار Print (طباعة).
- يتم عرض رسائل على شاشة الطابعة أو على شاشة عرض جهاز الكمبيوتر.
- أجوبة للأسئلة التالية:
- هل حدثت المشكلة التي تتصل بشأنها من قبل؟ هل يمكن أن تعيد الموقف الذي تسبب في المشكلة؟
- هل قمت بتنصيب أي أجهزة جديدة أو تثبيت أي برامج جديدة على جهاز الكمبيوتر وقت حدوث المشكلة؟

الرجوع إلى خدمة الإصلاح لـ HP (أمريكا الشمالية فقط)

تقوم HP بترتيب الإجراءات لأخذ المنتج التالف الخاص بك وإرساله إلى مركز الإصلاح المركزي لـ HP. تدفع HP رسوم الشحن والتعامل. هذه الخدمة بالمجان خلال مدة الضمان للأجهزة. تتوفر هذه الخدمة في أمريكا الشمالية فقط.

خيارات الضمان الأخرى

تتوفر مدة خدمة أطول للطابعة مقابل دفع رسوم إضافية. قم بزيارة www.hp.com/support, حدد البلد/المنطقة التي نقيم فيها واللغة، ثم استكشف منطقة الخدمات والضمان للحصول على معلومات حول مدة ضمان أطول.

 ملاحظة قد يختلف اسم خدمات الدعم لـ HP باختلاف البلد/المنطقة.

إذا كانت لديك مشكلة، فاتبع الخطوات التالية:

١. راجع المستندات المرفقة بالطابعة.
 - دليل الإعداد: تأتي طابعة HP Photosmart 330 series مزودة مع إرشادات إعداد توضح كيفية إعداد الطابعة وتثبيت برنامج الطابعة.
 - دليل المستخدم: يوضح دليل المستخدم لـ HP Photosmart 330 series الميزات الأساسية للطابعة، ويشرح طريقة استخدامها بدون توصيلها بجهاز كمبيوتر، كما يحتوي على المعلومات الخاصة باستكشاف أخطاء الأجهزة وإصلاحها.
 - الدليل المرجعي: إن الدليل المرجعي لـ HP Photosmart 330 series هو الكتاب الذي تقوم بقراءته الآن. فهو يتضمن معلومات أساسية حول الطابعة، بما في ذلك الإعداد والتشغيل والدعم الفني والضمان. للحصول على إرشادات تفصيلية، راجع دليل المستخدم.
 - تعليمات الطابعة لـ HP Photosmart: توضح تعليمات طابعة HP Photosmart التي تظهر على الشاشة طريقة استخدام الطابعة مع جهاز الكمبيوتر وتحتوي على المعلومات الخاصة باستكشاف أخطاء البرنامج وإصلاحها.
٢. إذا لم تتضمن المعلومات المتوفرة بالمستندات حلاً للمشكلة، الرجاء زيارة www.hp.com/support للقيام بما يلي:
 - الوصول إلى صفحات الدعم الفوري
 - إرسال بريد إلكتروني إلى HP للحصول على أجابة لأسئلتك
 - الاتصال بأحد الفنيين من HP عبر الدردشة الفورية
 - البحث عن تحديثات للبرامج
٣. تختلف خيارات الدعم ومدى توفرها تبعاً للمنتج والبلد/المنطقة واللغة.
 - في أوروبا فقط: اتصل بموقع الشراء المحلي. إذا كان هناك عطل في أحد أجهزة الطابعة، سيطلب منك إرجاع الطابعة إلى المحل الذي اشتريتها منه. الخدمة مجانية خلال فترة الضمان المحدود للطابعة. بعد انتهاء فترة الضمان، سيطلب منك دفع رسوم لقاء هذه الخدمات.
٤. إذا لم تتمكن من حل المشكلة من خلال تعليمات الطابعة التي تظهر على الشاشة أو من خلال مواقع الويب لـ HP، فاتصل بمركز رعاية HP للعملاء من خلال الرقم الخاص بالبلد/المنطقة التي تقيم فيها. للحصول على قائمة بالأرقام الهاتفية للبلد/المنطقة، راجع الجانب الداخلي من الغلاف الأمامي لهذا الدليل.

رعاية HP للعملاء عبر الهاتف

أثناء فترة سريان ضمان الطابعة، يمكنك الحصول على الدعم عبر الهاتف مجاناً. لمزيد من المعلومات، راجع بيان الضمان المحدود، أو زر www.hp.com/support للتعرف على مدة الدعم المجاني.

يمكن الحصول على مساعدة من HP بعد انتهاء فترة الدعم المجاني عبر الهاتف، وذلك مقابل دفع رسوم إضافية. اتصل بموزع HP المعتمد أو اتصل برقم الهاتف الخاص بالدعم لمعرفة خيارات الدعم في البلد/المنطقة التي تقيم فيها.

للحصول على دعم HP عبر الهاتف، اتصل برقم الهاتف الخاص بالموقع الذي تقيم فيه. يتم تطبيق الرسوم الأساسية لشركة خدمات الهاتف.

أمريكا الشمالية: اتصل 1-800-HP-INVENT 1-800-474-6836. يتوفر الدعم عبر الهاتف في الولايات المتحدة باللغتين الإنجليزية والإسبانية لمدة 24 ساعة يومياً، ولمدة 7 أيام في كل أسبوع (قد تتغير أيام وساعات الدعم بدون إشعار). هذه الخدمة بالمان خلال فترة الضمان. قد يسري عليك رسم بعد انتهاء مدة الضمان.

أوروبا الغربية: على العملاء المقيمين في النمسا وبلجيكا والدنمارك وإسبانيا وفرنسا وألمانيا وإيرلندا وإيطاليا وهولندا والنرويج والبرتغال وفنلندا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة، زيارة موقع www.hp.com/support للحصول على أرقام الدعم عبر الهاتف في البلد/المنطقة التي يقيمون فيها.

بلدان/مناطق أخرى: راجع القائمة بأرقام الهاتف للدعم في الجانب الداخلي من الغلاف الأمامي لهذا الدليل.

<ul style="list-style-type: none"> • Print (طباعة) — طباعة صورك بأحجام مختلفة وتخطيطات متعددة. • Create (إنشاء) — إنشاء صفحات الألبوم، بطاقات، نقاويم، صور بانوراما، ملصقات للأقراص المضغوطة والمزيد. • Share (مشاركة) — مشاركة الصور مع العائلة والأصدقاء دون المرفقات الكبيرة من خلال HP Instant Share، طريقة أفضل لمشاركة الصور. • Back-up (النسخ الاحتياطي) — عمل نسخ احتياطية لصورك من أجل التخزين أو الحفظ. 	
<p>يقوم هذا الخيار بتنصيب برامج لتشغيل الطابعة الخاصة بك، HP Solution Center (مركز الحلول من HP) و HP Image Zone Express، وهو برنامج يمكن استخدامه بسهولة يعطيك قدرات تحرير الصور والطباعة البسيطة:</p> <ul style="list-style-type: none"> • View (عرض) — عرض الصور بطرق وأحجام متعددة. قم بترتيب وإدارة صورك بسهولة. • Edit (تحرير) — قص الصور وتصحيح العيون الحمراء فيها. ضبط صورك وتحسينها تلقائيًا لجعلها رائعة بشكل تام. • Print (طباعة) — طباعة صورك بأحجام مختلفة وتخطيطات متعددة. • Share (مشاركة) — مشاركة الصور مع العائلة والأصدقاء دون المرفقات الكبيرة من خلال HP Instant Share، طريقة أفضل لمشاركة الصور. 	Express (سريع جدًا)
<p>يقوم هذا الخيار بتنصيب برامج لتشغيل الطابعة الخاصة بك، HP Director و HP Image Zone، وهو برنامج يمكن استخدامه بسهولة يعطيك أي شيء تحتاج إليه بحيث تتمتع بصورك:</p> <ul style="list-style-type: none"> • View (عرض) — عرض الصور بطرق وأحجام متعددة. قم بترتيب وإدارة صورك بسهولة. • Edit (تحرير) — قص الصور وتصحيح العيون الحمراء فيها. قم بضبط صورك وتحسينها تلقائيًا بأحجام مختلفة وتخطيطات متعددة. • Print (طباعة) — طباعة صورك بأحجام مختلفة وتخطيطات متعددة. • Create (إنشاء) — إنشاء صفحات الألبوم، بطاقات، نقاويم، صور بانوراما، ملصقات للأقراص المضغوطة والمزيد. • Share (مشاركة) — مشاركة الصور مع العائلة والأصدقاء دون المرفقات الكبيرة من خلال HP Instant Share، طريقة أفضل لمشاركة الصور. • Back-up (النسخ الاحتياطي) — عمل نسخ احتياطية لصورك من أجل التخزين أو الحفظ. 	Typical (نموذجي)
<p>يقوم هذا الخيار بتنصيب برامج لتشغيل الطابعة الخاصة بك و HP Director. اختر هذا الخيار فقط إذا كانت مسافة القرص الصلب محدودة.</p>	Minimum (الحد الأدنى)

تثبيت برنامج الطابعة

ملاحظة: تتوفر خيارات مختلفة لتثبيت البرنامج في بلدان/مناطق مختلفة. تتوفر لديك خيارتان من هذه الخيارات فقط: إما Full (كامل) و Express (سريع جدًا)، أو Typical (نموذجي) و Minimum (الحد الأدنى).

مستخدمو Windows: اختر أحد خيارات التثبيت هذه:

اختر هذا الخيار...	لاستخدام هذه الميزات...
Full (كامل)	<p>يظهر هذا الخيار باللون الرمادي اذا لم يستوف الحد الأدنى من متطلبات النظام. يقوم هذا الخيار بتنشيط برامج لتشغيل الطابعة الخاصة بك, HP Solution Center (مركز الحلول من HP) و HP Image Zone, وهو برنامج يمكن استخدامه بسهولة يعطيك أي شيء تحتاج إليه بحيث تتمتع بصورك:</p> <ul style="list-style-type: none"> • View (عرض) — عرض الصور بطرق وأحجام متعددة. قم بترتيب وإدارة صورك بسهولة. • Edit (تحرير) — قص الصور وتصحيح العيون الحمراء فيها. قم بضبط صورك وتحسينها تلقائيًا بأحجام مختلفة وتخطيطات متعددة.

مميزات هذا النوع	نوع التوصيل والعناصر المطلوبة
<p>قم بالطباعة مباشرة من كاميرا رقمية متوافقة مع PictBridge إلى الطابعة. للمزيد من المعلومات، راجع وثائق الكاميرا.</p>	<p>PictBridge</p>  <p>رمز PictBridge</p> <ul style="list-style-type: none"> • كاميرا رقمية متوافقة مع PictBridge وكابل USB. • قم بتوصيل الكاميرا بمنفذ الكاميرا في الجزء الأمامي من الطابعة.
<p>قم بالطباعة من أي جهاز يعمل بتقنية Bluetooth اللاسلكية إلى الطابعة.</p> <p>في حالة توصيل محول الطابعة اللاسلكي الاختياري HP Bluetooth من الطابعة من خلال منفذ الكاميرا، تأكد من ضبط خيارات قائمة طابعة Bluetooth حسب الحاجة. راجع قائمة الطابعة.</p>	<p>Bluetooth</p> <p>محول الطابعة اللاسلكي الاختياري HP Bluetooth.</p>  <p>إذا اشتريت الطابعة مع هذا الملحق أو عند شرائه على حدة، راجع الوثائق المرفقة به. للمزيد من المعلومات حول تقنية Bluetooth اللاسلكية و HP، قم بزيارة www.hp.com/go/bluetooth.</p>
<p>قم بالطباعة مباشرة من HP iPod (مع الصور المخزنة فيه) إلى الطابعة.</p>	<p>HP iPod</p> <p>HP iPod وكابل USB المتوفر معه. قم بتوصيل HP iPod بمنفذ الكاميرا في الجزء الأمامي من الطابعة.</p>

التوصيل من خلال HP Instant Share

استخدم HP Instant Share لمشاركة الصور مع الأصدقاء والأقارب عبر البريد الإلكتروني أو باستخدام الألبومات الفورية أو خدمة تحميل وطباعة الصور عبر الإنترنت. يجب استخدام كابل USB لتوصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر متصل بالإنترنت ومثبت عليه كافة برامج HP. إذا حاولت استخدام HP Instant Share دون تثبيت كل البرامج المطلوبة أو تكوينها، فتظهر رسالة توجّهك خلال الخطوات المطلوبة.

استخدام HP Instant Share لإرسال الصور

١. قم بإدخال بطاقة ذاكرة تحتوي على الصور المطلوب مشاركتها.
 ٢. اتبع المطالبات التي تظهر على جهاز الكمبيوتر لحفظ الصور على جهاز الكمبيوتر.
 ٣. استخدم ميزات HP Instant Share من برنامج HP Image Zone لمشاركة صورك مع الآخرين.
- راجع تعليمات HP Image Zone الظاهرة على الشاشة للحصول على معلومات حول استخدام HP Instant Share.

لطباعة صور محددة بواسطة الكاميرا

١. قم بتركيب بطاقة ذاكرة تحتوي على صور محددة بواسطة الكاميرا (DPOF).
٢. حدد **Yes (نعم)** عندما تسألك الطابعة عما إذا كنت تريد طباعة الصور المحددة بواسطة الكاميرا، ثم اضغط **OK (موافق)**.

لطباعة من كاميرا متوافقة مع PictBridge

١. قم بتشغيل كاميرا PictBridge الرقمية وحدد الصور المطلوب طباعتها.
٢. تأكد من أن وجود الكاميرا في وضع PictBridge، ثم قم بتوصيلها بمنفذ الكاميرا في الجزء الأمامي للطابعة باستخدام كابل USB المرفق بالكاميرا.
- وبعد تعرف الطابعة على كاميرا PictBridge، تبدأ طباعة الصور المحددة.



لطباعة من كاميرا الطابعة المباشرة لـ HP

١. قم بتشغيل كاميرا الطابعة المباشرة لـ HP وحدد الصور المطلوب طباعتها.
٢. قم بتوصيل الكاميرا بمنفذ USB في الجزء الخلفي من الطابعة باستخدام كابل USB المرفق بالكاميرا.
٣. اتبع الإرشادات التي تظهر على شاشة الكاميرا.

تغيير تفضيلات الطابعة

قم بتغيير الإعدادات الافتراضية للطابعة بحيث تتوافق مع تفضيلاتك الشخصية، باستخدام قائمة الطابعة الموجودة في لوحة التحكم الخاصة بالطابعة. تفضيلات الطابعة هي إعدادات عامة. ويتم تطبيق هذه التفضيلات على كل الصور التي تتم طباعتها. للحصول على قائمة كاملة بالتفضيلات المتوفرة وإعداداتها الافتراضية، راجع قائمة الطابعة.

يمكن تغيير تفضيلات الطابعة باتباع الإجراءات العامة التالية.

١. إذا كانت هناك بطاقة ذاكرة في الطابعة، فقم بإزالتها.
٢. اضغط على  أو على  في لوحة التحكم الخاصة بالطابعة للوصول إلى قائمة الطابعة.
٣. حدد **Preferences (تفضيلات)**، ثم اضغط على **OK (موافق)**.
٤. حدد التفضيل المطلوب تغييره، ثم اضغط على **OK (موافق)**.
٥. حدد الإعداد المطلوب، ثم اضغط على **OK (موافق)**.

إجراء التوصيل

استخدم الطابعة للبقاء على اتصال بالأجهزة والأشخاص الآخرين.

التوصيل بالأجهزة الأخرى





توفر هذه الطابعة عدة طرق للتوصيل بأجهزة الكمبيوتر أو بالأجهزة الأخرى. يسمح لك كل نوع توصيل بتنفيذ أشياء مختلفة.




نوع التوصيل والعناصر المطلوبة	مميزات هذا النوع
USB <ul style="list-style-type: none">● كابل ناقل تسلسلي عالمي (USB) 2.0 متوافق بسرعة كاملة بطول 3 متر أو أقل للحصول على إرشادات حول توصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر من خلال كابل USB، راجع تثبيت البرامج.● جهاز كمبيوتر يمكن من خلاله الوصول إلى الإنترنت (لاستخدام HP Instant Share).	<ul style="list-style-type: none">● قم بالطباعة من جهاز الكمبيوتر إلى الطابعة.● قم بحفظ الصور من بطاقة الذاكرة المدخلة في الطابعة في جهاز الكمبيوتر بحيث يمكن تحسين الصور أو ترتيبها من خلال برنامج HP Image Zone.● قم بمشاركة الصور من خلال HP Instant Share.● قم بالطباعة مباشرة من كاميرا رقمية للطابعة المباشرة لـ HP Photosmart إلى الطابعة.● للمزيد من المعلومات، راجع وثائق الكاميرا.

تحديد صور

يمكن تحديد صورة واحدة أو أكثر للطباعة من خلال لوحة التحكم الخاصة بالطابعة.

تحديد صورة

١. قم بإدخال بطاقة ذاكرة.
٢. اضغط  أو  لتمييز التخطيط المطلوب استخدامه للصور الفوتوغرافية التي ستتم طباعتها، ثم اضغط **OK (موافق)**.
٣. اضغط على  أو على  للتنقل إلى الصورة المطلوب طباعتها.



تلميح  للتنقل خلال الصور بشكل سريع، استمر في الضغط على  أو على .

٤. اضغط على **OK (موافق)** لتحديد الصورة الموجودة حاليًا على شاشة الطابعة. تظهر علامة اختيار في الزاوية اليسرى السفلية من شاشة الطابعة تشير إلى تحديد صورة للطباعة. اضغط على **OK (موافق)** عدة مرات لطباعة أكثر من نسخة من الصورة. يظهر رقم بجوار علامة الاختيار يشير إلى عدد النسخ المحددة للطباعة. اضغط على **إلغاء الأمر** لتقليل عدد النسخ بمقدار نسخة واحدة.
٥. لتحديد صور إضافية، قم بتكرار الخطوات 3 و 4.

تحديد كل الصور

← استمر في الضغط على **OK (موافق)** حتى تظهر رسالة على شاشة الطابعة توضح أنه قد تم تحديد كل الصور.

إلغاء تحديد صورة

١. اضغط على  أو على  للتنقل إلى الصورة المطلوب إلغاء تحديدها.
 ٢. اضغط على **إلغاء الأمر**.
- لا يؤدي إلغاء تحديد الصور إلى حذفها من بطاقة الذاكرة.



إلغاء تحديد كل الصور

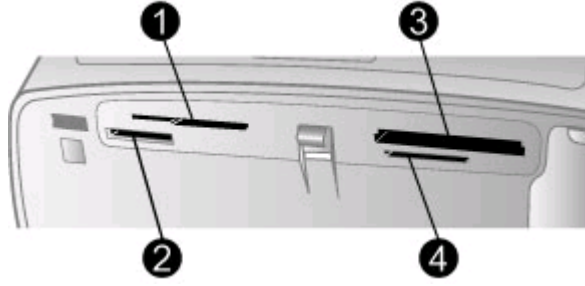
← في حالة تحديد كل الصور، استمر في الضغط على **OK (موافق)** حتى تظهر رسالة على شاشة الطابعة توضح أنه تم إلغاء كل الصور.

طباعة صور محددة

يمكن طباعة الصور من بطاقة ذاكرة أو مباشرة من كاميرا رقمية متوافقة مع PictBridge أو من الكاميرا الرقمية للطباعة المباشرة من HP.

لطباعة الصور غير المُعلّمة

١. قم بإدخال بطاقة ذاكرة.
 ٢. استخدم  أو  لتحديد تخطيط:
- Print one photo per sheet (طباعة صورة واحدة في كل ورقة)
 - Print two photos per sheet (طباعة صورتين في كل ورقة)
 - Print four photos per sheet (طباعة أربع صور في كل ورقة)
٣. اضغط على **OK (موافق)**.
 ٤. قد تقوم الطابعة بتدوير الصور حتى تلائم تخطيط الطباعة الحالي.
 ٥. اضغط على **OK (موافق)** مرة واحدة لكل نسخة تريد طباعتها من الصورة الحالية. اضغط على **إلغاء الأمر** لتقليل عدد النسخ بمقدار نسخة واحدة.
 ٥. اضغط على **طباعة**.



١	بطاقة ذاكرة xD-Picture , SmartMedia
٢	Memory Sticks
٣	CompactFlash
٤	Secure Digital , MultiMediaCard

١. قم بإزالة أية بطاقات ذاكرة مدخلة بالفعل في أي من فتحات بطاقات الذاكرة. يمكن إدخال بطاقة ذاكرة واحدة فقط في كل مرة.
 ٢. قم بالعثور على الفتحة المناسبة لبطاقة الذاكرة التي تقوم بتهيئتها.
 ٣. قم بإدخال بطاقة الذاكرة في الفتحة المناسبة بحيث يتم توجيه نقاط التلامس نحاسية اللون للأسفل أو يتم توجيه الثقوب المعدنية تجاه الطابعة.
 ٤. ادفع بطاقة الذاكرة برفق داخل الطابعة حتى تثبت في مكانها.
- تقرأ الطابعة بطاقة الذاكرة، تطالبك أن تحدد تخطيط لطباعة الصفحة به ثم تقوم الطابعة بعرض الصورة الأولى الموجودة في البطاقة. إذا كنت قد قمت باستخدام الكاميرا الرقمية لتحديد الصور على البطاقة، فتسألك الطابعة هل تريد طباعة الصور المحددة من قبل الكاميرا.

خطوة 2: تحديد صور

للمزيد من المعلومات حول تحديد الصور، راجع تحديد صور.

خطوة 3: الطباعة

← اضغط على **طباعة** لطباعة الصور المحددة.



طباعة الصور

الطباعة بدون استخدام جهاز كمبيوتر

تتيح لك طباعة HP Photosmart 330 series إمكانية طباعة صور رائعة بدون استخدام جهاز الكمبيوتر على الإطلاق.

استخدام بطاقات الذاكرة

بعد النقاط الصور باستخدام كاميرا رقمية، يمكنك إزالة بطاقة الذاكرة من الكاميرا وتثبيتها في الطابعة لعرض الصور وطباعتها. تتمكن الطابعة من قراءة أنواع بطاقات الذاكرة التالية: Memory Sticks, CompactFlash™, MultiMediaCard™, SmartMedia, Secure Digital™, and xD-Picture Card™. بطاقات الذاكرة Microdrive غير معتمدة.

تنبيه قد يؤدي استخدام أي نوع آخر من بطاقات الذاكرة إلى تلف كلا من بطاقة الذاكرة والطابعة.



للتعرف على طرق أخرى لنقل الصور من الكاميرا الرقمية إلى الطابعة، راجع التوصيل بالأجهزة الأخرى.

تنسيقات الملفات المعتمدة

تتمكن الطابعة من التعرف على تنسيقات الملفات التالية وطباعتها من بطاقة الذاكرة مباشرة: TIFF, JPEG, غير مضغوط, Motion JPEG AVI, Motion-JPEG QuickTime, MPEG-1. إذا تمكنت الكاميرا الرقمية من حفظ الصور ومقاطع الفيديو بتنسيقات ملفات أخرى، فقم بحفظ الملفات في جهاز الكمبيوتر وطباعتها باستخدام أحد التطبيقات. للمزيد من المعلومات، راجع تعليمات الطابعة التي تظهر على الشاشة.

إدخال بطاقات الذاكرة

بعد النقاط الصور باستخدام كاميرا رقمية، قم بإزالة بطاقة الذاكرة من الكاميرا ثم قم بتثبيتها في الطابعة.

تنبيه يجب عدم إزالة بطاقة الذاكرة طالما كان مصباح بطاقة الذاكرة قيد الوميض. قد تؤدي إزالة بطاقة الذاكرة أثناء استخدامها إلى تلف الطابعة أو تلف بطاقة الذاكرة أو إلى تلف المعلومات الموجودة على بطاقة الذاكرة.



٢ الطباعة باستخدام الطباعة الجديدة

من السهل جدًا طباعة صور ذات جودة عالية سواء كانت من أجلك أو من أجل العائلة والأصدقاء. يوفر هذا القسم تمهيدًا سريعًا للطباعة، بالإضافة إلى إرشادات تفصيلية حول استخدام بطاقات الذاكرة وتحديد الصور، والمزيد.

بدء سريع

طباعة الصور بثلاث خطوات فقط! هذه هي طريقة القيام بذلك.

خطوة 1: التجهيز للطباعة

١. قم بتثبيت خرطوشة الطباعة.
راجع معلومات حول خرطوشات الطباعة.
 - أ. أخرج خرطوشة الطباعة من تغليفها وقم بإزالة الشريط. لا تلمس نقاط التلامس نحاسية اللون أو فتحات الحبر.
 - ب. افتح الجزء الأمامي من الطباعة من خلال امتداد حاوية الإخراج.
 - ج. افتح باب خرطوشة الطباعة إلى اليمين من فتحات بطاقات الذاكرة.
 - د. أدخل خرطوشة الطباعة بحيث تواجه نقاط التلامس نحاسية اللون للداخل، ثم قم بتثبيت الخرطوشة في مكانها.
٢. تحميل ورق الصور
راجع معلومات حول الورق.
 - أ. افتح حاوية الإدخال الموجودة في الجزء الخلفي من الطباعة.
 - ب. قم بتحميل عدة ورقات من ورق الصور في حاوية الإدخال.
 - ج. قم بضبط دليل عرض الورق بحيث يتناسب.



إدخال خرطوشة الطباعة



تحميل الورق

خطوة 2: تحديد صور

١. أدخل بطاقة ذاكرة توجد الصور فيها.
تنبيه قد يؤدي إدخال بطاقة الذاكرة بطريقة غير صحيحة إلى إتلاف البطاقة والطابعة. للمزيد من المعلومات حول بطاقات الذاكرة، راجع إدخال بطاقات الذاكرة.
٢. عندما تطلبك الطباعة باختيار تخطيط صفحة الطباعة، استخدم أو لتمييز التخطيط المطلوب، ثم اضغط **OK (موافق)**.
٣. اضغط على أو للتمرير خلال الصور الموجودة في البطاقة.
٤. اضغط على **OK (موافق)** لتحديد الصورة المطلوب طباعتها. تظهر علامة اختيار في الزاوية اليسرى من الصورة على شاشة الطباعة.



إدخال بطاقة ذاكرة



تحديد صورة

يتم عرض رمز على شاشة الخمول للطابعة يشير إلى مستوى الحبر التقريبي لخرطوشة الطباعة المثبتة (100 %، 75 %، 50 % و 25 % وفارغة تقريباً). يظهر رمز مستوى الحبر إذا لم تكن الخرطوشة من خرطوشات HP الأصلية.

في كل مرة تقوم فيها بتثبيت خرطوشة طباعة أو بتبديلها، ستظهر رسالة على شاشة الطباعة تطالبك بتحميل ورق عادي بحيث تتمكن الطباعة من محاذاة الخرطوشة. يضمن هذا الحصول على أفضل جودة للطباعة.

محاذاة خرطوشة الطباعة

١. قم بتحميل الورق في حاوية الإدخال واضغط على **OK (موافق)**.
٢. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لمحاذاة الخرطوشة.



في حالة عدم استخدام خرطوشة الطباعة

عند إزالة خرطوشة طباعة من الطباعة في أي وقت، قم بتخزينها في وحدة حماية خرطوشات الطباعة. تحفظ وحدة حماية خرطوشات الطباعة الحبر من التجفيف. يؤدي تخزين خرطوشة الطباعة بشكل غير صالح إلى حدوث قصور في أداء خرطوشة الطباعة.


في بعض البلدان/المناطق، لا تتوفر وحدة حماية خرطوشات الطباعة مع الطباعة، ولكنها تأتي مع خرطوشة طباعة الصور بالحبر الرمادي من HP التي يتم شراؤها على حدة. في البلدان/المناطق الأخرى، تتوفر وحدة حماية خرطوشات الطباعة مع الطباعة.

← لإدخال خرطوشة طباعة إلى وحدة حماية خرطوشات الطباعة، أدخل الخرطوشة إلى وحدة الحماية بزاوية بسيطة ثم قم بتثبيتها في مكانها بإحكام.



استخدام أفضل خرطوشة الطباعة لمهمتك

للطباعة...	قم بإدخال خرطوشة الطباعة هذه إلى قاعدة الخرطوشة
صور بألوان كاملة	HP ثلاثي الألوان (7 ميلي) HP ثلاثي الألوان (14 ميلي)
صور بالأبيض والأسود	صور رمادية من HP
صور بتأثير البني أو بتأثير الصور القديمة	HP ثلاثي الألوان (7 ميلي) HP ثلاثي الألوان (14 ميلي)
الرسومات التي تحتوي على نصوص وخطوط ملونة	HP ثلاثي الألوان (7 ميلي) HP ثلاثي الألوان (14 ميلي)

تتبيه  تحقق من أنك تستخدم خرطوشة الطباعة الصحيحة. لا تضمن شركة HP جودة أو اعتمادية حبر ليس من صنع HP. لا يتم تغطية الصيانة والإصلاح لطابعة HP المطلوبة في حالة حدوث أي عطل أو تلف في الطابعة إذا نجمت عن استخدام حبر ليس من صنع HP ضمن الضمان المحدود.

للحصول على أفضل جودة طباعة، توصي شركة HP بتثبيت خرطوشات الطباعة التي يتم الحصول عليها من تجار التجزئة قبل حلول التاريخ المطبوع على الصندوق.

إدخال خرطوشة الطباعة أو استبدالها

<p>تجهيز الطابعة وخرطوشة الطباعة</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. تأكد من أنه تشغيل الطاقة ومن إزالة الكرتون من داخل الطابعة. 2. قم بفتح باب الوصول إلى خرطوشة الطباعة في الطابعة. 3. قم بإزالة الشريط اللاصق وردي اللون من خرطوشة الطباعة. 	 <p>إزالة الشريط باللون الوردي</p>  <p>تجنب لمس هذه المنطقة</p>
<p>إدخال خرطوشة الطباعة</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. عند تبديل خرطوشة، اضغط عليها للأسفل ثم اسحبها للخارج من قاعدة خرطوشة الطباعة لإزالتها. 2. أمسك بخرطوشة الطباعة البديلة مع توجيه الملصق إلى الأعلى. أدخل خرطوشة الطباعة بزاوية بسيطة لأعلى في قاعدة خرطوشة الطباعة بحيث تدخل نقاط التلامس نحاسية اللون أولاً. ادفع خرطوشة الطباعة حتى تثبت في مكانها بإحكام. 3. أغلق باب الوصول إلى خرطوشات الطباعة. 	

معلومات حول الورق

يمكن طباعة الصور على ورق الصور أو على الورق العادي أو على بطاقات فهرسة. تدعم الطباعة أنواع وأحجام الورق التالية:

النوع	الحجم	الغرض
ورق الصور	15 × 10 سم مع علامة بحجم 1.25 سم أو دونها	طباعة الصور
بطاقات فهرسة	15 × 10 سم	طباعة مسودات وصفحات محاذاة وصفحات اختبار
بطاقات Hagaki	140 × 100 مم	طباعة الصور
بطاقات بحجم A6	148 × 105 مم	طباعة الصور
بطاقات بحجم L	90 × 127 مم مع علامة بحجم 12.5 مم أو دونها	طباعة الصور

تحميل الورق

نوع الورق	طريقة التحميل	الحاوية المطلوب تحميلها
ورق صور بحجم 15 × 10 سم بطاقات فهرسة بطاقات بحجم L بطاقات Hagaki	<ol style="list-style-type: none"> افتح حاوية الإدخال واسحب أداة إطالة حاوية الإدخال. قم بتحميل عدد من الورق حتى 20 ورقة بحيث يكون الوجه الذي ستم الطباعة عليه أو الوجه اللامع في اتجاهك. في حالة التحميل، ادفع الورق إلى الأسفل بإحكام حتى يتوقف. إذا كنت تستخدم ورق ذي علامات، فأدخله بحيث يتم تغذية الطرف ذي العلامات في النهاية. قم بضبط دليل عرض الورق بحيث يلائم مع حاف الورق بدون ثنيه. افتح حاوية الإخراج تمهيداً للطباعة. 	 <ol style="list-style-type: none"> حاوية الإدخال دليل عرض الورق حاوية الإخراج

معلومات حول خرطوشات الطباعة

توفر شركة HP أنواع مختلفة من خرطوشات الطباعة بحيث يمكنك اختيار أفضل خرطوشة تناسب مشروعك. تختلف أرقام الخرطوشات التي يمكن استخدامها في هذه الطباعة باختلاف البلد/المنطقة وتظهر على الغطاء الخلفي للدليل المطبوع هذا.

توفر HP Viverra Inks جودة صور طبيعية ومقاومة لخاصية بهت اللون تنتج ألوان حية التي لا تبهت. تم تصميم HP Viverra Inks بشكل خاص واختباره علمياً من ناحية الجودة، النقاء ومقاومة لخاصية بهت اللون.

توصي شركة HP باستخدام خرطوشات الطباعة الأصلية من HP فقط للحصول على أفضل نتائج للطباعة. تم تصميم واختبار خرطوشات الطباعة الأصلية من HP مع طابعات HP بحيث تتمكن من إنتاج نتائج رائعة بسهولة مرة بعد مرة.

المرور الخاص بالطابعة. يُطلب **High (مرتفع)** مستخدمى الأجهزة الأخرى التي تعمل بتقنية Bluetooth اللاسلكية إدخال مفتاح المرور الخاص بالطابعة.

- **Reset Bluetooth options (إعادة تعيين خيارات Bluetooth):** حدد **Yes (نعم)** أو **No (لا)** (افتراضي) لإعادة ضبط خيارات Bluetooth إلى إعدادات المصنع.

• Help (تعليمات)

- **Printing Tips I (تلميحات الطباعة I):** قم بتحديد هذا الخيار للقراءة عن ميزات التحسين التلقائي للصور في الطباعة.
- **Printing Tips II (تلميحات الطباعة II):** قم بتحديد هذا الخيار لقراءة تلميحات تساعدك في الحصول على المطبوعات الأفضل.
- **Panoramic photos (صور بانوراما):** قم بتحديد هذا الخيار للقراءة عن طباعة صور بانوراما.
- **Photo stickers (ملصقات الصور):** قم بتحديد هذا الخيار للقراءة عن طباعة ملصقات الصور.
- **Memory cards (بطاقات الذاكرة):** قم بتحديد هذا الخيار للقراءة عن استخدام بطاقات الذاكرة.
- **Cartridges (خرطوشات):** قم بتحديد هذا الخيار للقراءة عن استخدام خرطوشات الطباعة.
- **Loading paper (تحميل الورق):** قم بتحديد هذا الخيار للقراءة عن تحميل الورق.
- **Clearing paper jams (تحرير انحشارات الورق):** قم بتحديد هذا الخيار للقراءة عن إزالة انحشار الورق.
- **PictBridge cameras (كاميرات PictBridge):** قم بتحديد هذا الخيار للقراءة عن استخدام كاميرات PictBridge مع الطابعة.
- **Traveling with the printer (السفر مع الطابعة):** قم بتحديد هذا الخيار للقراءة عن أخذ الطابعة معك في الطرق.
- **Getting assistance (الحصول على مساعدة):** قم بتحديد هذا الخيار للقراءة عن كيفية الحصول على مساعدة مع هذه الطابعة.

• Preferences (تفضيلات)

- **Smart focus (التركيز الذكي):** حدد **On (تشغيل)** (افتراضي) أو **Off (إيقاف تشغيل)**. يقوم هذا الإعداد بتحسين الصور غير الواضحة.
- **Adaptive lighting (إضاءة محكمة):** حدد **On (تشغيل)** (افتراضي) أو **Off (إيقاف تشغيل)**. يقوم هذا الإعداد بتحسين درجة الإضاءة والتباين.
- **Auto remove red-eye (إزالة العيون الحمراء تلقائيًا):** قم بتحديد هذا الخيار لإزالة العيون الحمراء.
- **Date/time (التاريخ/الوقت):** قم بتحديد هذا الخيار لعرض ختم التاريخ/الوقت على الصور المطبوعة الخاصة بك. حدد **Date/time (التاريخ/الوقت)**، **Date only (التاريخ فقط)**، أو **Off (إيقاف تشغيل)** (افتراضي).
- **Colorspace (مساحة الألوان):** قم بتحديد هذا الخيار لاختيار مساحة الألوان. حدد **Adobe RGB**، **sRGB**، أو **Auto-select (تحديد تلقائي)** (افتراضي). يعطي الخيار الافتراضي **Auto-select (تحديد تلقائي)** أمرًا للطابعة باستخدام مساحة الألوان Adobe RGB إذا كانت متوفرة. تستخدم الطابعة sRGB افتراضيًا في حالة عدم توفر Adobe RGB.
- **Borderless (بدون حدود):** قم بتحديد هذا الخيار لتحويل الطباعة بدون حدود إلى **On (تشغيل)** (افتراضي) أو **Off (إيقاف تشغيل)**. عند إيقاف تشغيل الطباعة بدون حدود، يتم طباعة كافة الصفحات مع حد أبيض ضيق حول الأطراف الخارجية للورق.
- **After printing (بعد الطباعة):** قم بتحديد هذا الخيار إذا رغبت في إلغاء تحديد الصور المحددة بعد الطباعة أو لا. **Always (دائمًا)** (افتراضي)، **Never (أبداً)**، أو **Ask (اسألني)**.
- **Preview animation (معاينة الحركة):** قم بتحديد هذا الخيار لتحويل معاينة الحركة إلى **On (تشغيل)** (افتراضي) أو **Off (إيقاف تشغيل)**. حدد **Off (إيقاف تشغيل)** لتخطي حركات شاشة الطباعة.
- **Restore defaults (استعادة الإعدادات الافتراضية):** قم بتحديد هذا الخيار لاستعادة الإعدادات الافتراضية: **Yes (نعم)** أو **No (لا)**. يؤدي تحديد **Yes (نعم)** إلى استعادة تفضيلات الإعدادات الافتراضية الأصلية.
- **Language (اللغة):** قم بتحديد هذا الخيار لتغيير إعداد اللغة أو البلد/المنطقة. اختر من **Select language (تحديد اللغة)** و **Select country/region (تحديد البلد/المنطقة)**.

• **Print Options (خيارات الطباعة)**

- **Panoramic photos (صور بانوراما):** قم بتحديد هذا الخيار لتحويل طباعة البانوراما إلى **On (تشغيل)** أو **Off (إيقاف تشغيل)** (افتراضي). قم بتحديد **On (تشغيل)** لطباعة كل الصور المحددة بنسبة الأبعاد 1:3، وقم بتحميل ورق بحجم 10 × 30 سم قبل إجراء الطباعة. عند تحديد صورة، سيُظهر مربع قص أزرق المنطقة التي يتم طباعتها. يتم تعطيل اختيارات قائمة **Print Options (خيارات الطباعة)** في حالة تشغيل هذا الخيار. حدد **Off (إيقاف تشغيل)** للطباعة بنسبة الأبعاد العادية 2:3. لا يتم دعم وضع الطباعة البانورامي عند الطباعة من كاميرا PictBridge مباشرة باستخدام كابل USB.
- **Photo stickers (ملصقات الصور):** قم بتحديد هذا الخيار لتحويل طباعة الملصقات إلى **On (تشغيل)** أو **Off (إيقاف تشغيل)** (افتراضي). حدد **On (تشغيل)** لطباعة 16 صورة في كل صفحة، قم بتحميل وسائط ملصقات خاصة إذا رغبت في ذلك. يتم تعطيل اختيارات قائمة **Print Options (خيارات الطباعة)** في حالة تشغيل هذا الخيار. حدد **Off (إيقاف تشغيل)** للطباعة من خلال إحدى خيارات التخطيط العادية.
- **Print passport photos (طباعة صور جواز السفر):** قم بتحديد هذا الخيار لتحويل طباعة صور جواز السفر إلى **On (تشغيل)** أو **Off (إيقاف تشغيل)** (افتراضي). تحديد الحجم: تعدد طباعة صور جواز السفر للطباعة القيام بطباعة كل الصور المحددة بحجم صور جواز السفر المحدد. يتم طباعة صفحة منفردة لكل صورة محددة. تحتوي كل صفحة مطبوعة على عدد الصور بالحجم المحدد الذي يلائم الصفحة. يتم تعطيل اختيارات قائمة **Print Options (خيارات الطباعة)** في حالة تشغيل هذا الخيار.

• **Tools (أدوات)**

- **Print Quality (جودة الطباعة):** يستخدم الإعداد **Normal (عادي)** كمية حبر أقل من الإعداد **Best (أفضل)** (الافتراضي) وينطبق على مهمة الطباعة الحالية فقط. بعد الانتهاء من مهمة الطباعة يتم إعادة ضبط الإعداد إلى **Best (أفضل)**.
- **Print sample page (طباعة صفحة عينة):** قم بتحديد هذا الخيار لطباعة صفحة عينة، التي تفيدك في حالة فحص جودة طباعة الطباعة.
- **Print test page (طباعة صفحة اختبار):** قم بتحديد هذا الخيار لطباعة صفحة اختبار التي تحتوي على معلومات حول الطباعة تفيدك في حالة استكشاف المشاكل وإصلاحها.
- **Clean cartridge (تنظيف خرطوشة الطباعة):** قم بتحديد هذا الخيار لتنظيف خرطوشة الطباعة. عند الانتهاء من التنظيف، ستسأل إذا رغبت في متابعة المستوى الثاني من التنظيف (اختر **Yes (نعم)** أو **No (لا)**). إذا اخترت **Yes (نعم)**، سيتم إكمال دورة تنظيف أخرى. بعد ذلك، ستسأل إذا رغبت في متابعة المستوى الثالث من التنظيف (اختر **Yes (نعم)** أو **No (لا)**).
- **Align cartridge (محاذاة خرطوشة الطباعة):** قم بتحديد هذا الخيار لمحاذاة خرطوشة الطباعة.
- **Bluetooth:** تعتبر خيارات قائمة Bluetooth ضرورية إذا كان بالطابعة محول لاسلكي اختياري HP Bluetooth.



- **Device address (عنوان الجهاز):** قد تتطلب منك بعض الأجهزة التي تعمل باستخدام تقنية Bluetooth الالاسلكية إدخال عنوان الجهاز المطلوب تحديد موقعه. يوضح خيار القائمة هذا عنوان الجهاز.
- **Device name (اسم الجهاز):** يمكنك تحديد اسم جهاز للطابعة التي تظهر على الأجهزة الأخرى التي تعمل بتقنية Bluetooth الالاسلكية عندما تحدد موقع الطابعة.
- **Passkey (مفتاح المرور):** يمكنك تعيين مفتاح مرور رقمي لتقنية Bluetooth للطابعة. إن مفتاح المرور الافتراضي هو 0000. عند ضبط **Security level (مستوى الأمان)** إلى **High (مرتفع)** (راجع مستوى الأمان في مكان لاحق داخل هذا الجدول)، فيجب على مستخدمي الأجهزة التي تعمل بتقنية Bluetooth الالاسلكية إدخال مفتاح المرور هذا قبل أن يتمكنوا من إجراء الطباعة.
- **Visibility (الرؤية):** يمكن ضبط الطابعة المزودة بتقنية Bluetooth بحيث تكون مرئية أو غير مرئية للأجهزة الأخرى التي تعمل بتقنية Bluetooth الالاسلكية عن طريق تغيير خيار الرؤية هذا. حدد **Visible to all (مرئي للجميع)** أو **Not visible (غير مرئي)**. عند تحديد **Not visible (غير مرئي)**، تتمكن فقط الأجهزة التي تتعرف على عنوان الجهاز من الطباعة إليه.
- **Security level (مستوى الأمان):** حدد **Low (منخفض)** أو **High (مرتفع)**. لا يتطلب الإعداد **Low (منخفض)** (افتراضي) مستخدم الأجهزة الأخرى التي تعمل بتقنية Bluetooth الالاسلكية إدخال مفتاح

اسم الملحق	الوصف
 <p>البطارية الداخلية لـ HP Photosmart</p>	<p>توفر البطارية الداخلية لـ HP Photosmart إمكانية أخذ الطابعة معك إلى أي مكان تذهب إليه.</p>
 <p>محول التيار المباشر للسيارات لـ HP Photosmart</p>	<p>يوفر محول التيار المباشر للسيارات لـ HP Photosmart إمكانية التوصيل بالسيارة للحصول على طاقة احتياطية وإعادة شحن البطارية الداخلية الاختيارية لـ HP Photosmart التي تم إدخالها إلى الطابعة.</p>
 <p>حقيبة HP Photosmart لحمل الطابعات المدمجة</p>	<p>تستوعب حقيبة HP Photosmart لحمل الطابعات المدمجة، التي تتميز بخفة الوزن وقوة التحمل، كل المستلزمات اللازمة للطباعة دون مشاكل عند الانتقال من مكان لآخر.</p>
 <p>محول طابعة لاسلكي HP Bluetooth®</p>	<p>يتم تثبيت محول الطابعة اللاسلكي HP Bluetooth® في منفذ الكاميرا بالجزء الأمامي من الطابعة مما يتيح لك إمكانية استخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية للطباعة.</p>



قائمة الطابعة

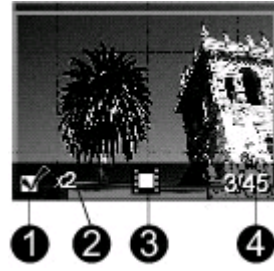
تحتوي قائمة الطابعة على ميزات كثيرة لضبط الإعدادات الافتراضية والتحكم في جودة الطابعة واستخدام التأثيرات الخاصة.

لاستخدام قائمة الطابعة

١. إذا كانت هناك بطاقة ذاكرة في الطابعة، فقم بإزالتها.
٢. اضغط على  أو على  في لوحة التحكم الخاصة بالطابعة للوصول إلى قائمة الطابعة.

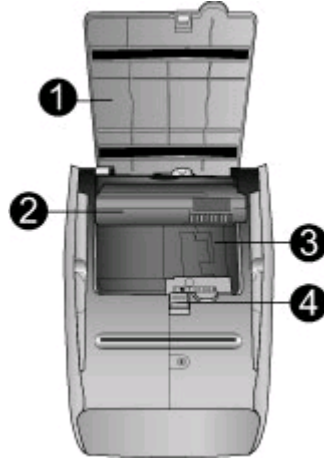
للتنقل خلال قائمة الطابعة

- اضغط  أو  للتنمير خلال خيارات القائمة التي تظهر على شاشة عرض الطابعة. تظهر عناصر القائمة التي لا يمكن الوصول إليها باللون الرمادي (غير نشطة).
- اضغط على **OK (موافق)** لفتح قائمة أو لتحديد خيار.
- اضغط على **إلغاء الأمر** للخروج من القائمة الحالية.



شاشة تحديد الصور

١	مربع التحديد: تظهر فيه علامة اختيار في حالة تحديد صورة.
٢	تُسخ: يعرض عدد النسخ المطلوب طباعتها من الصورة الحالية.
٣	مقطع فيديو: يتم عرض هذا الرمز في حالة عرض مقطع فيديو على شاشة الطابعة فقط.
٤	رقم الفهرس: يعرض رقم الفهرس للصورة الحالية والعدد الإجمالي للصور الموجودة على بطاقة الذاكرة المدخلة.

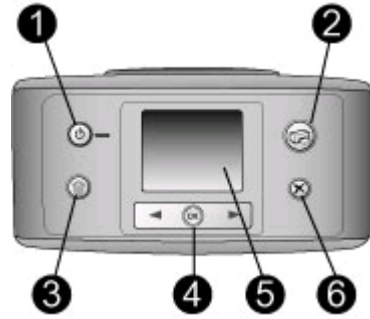


موضع البطارية الداخلية

١	غطاء موضع البطارية: افتح هذا الغطاء الموجود في الجزء السفلي من الطابعة لإدخال البطارية الداخلية الاختيارية لـ HP Photosmart.
٢	البطارية الداخلية لـ HP Photosmart (طراز Q5599A): تكفي البطارية المشحونة بالكامل لطباعة 75 صورة تقريبًا. يجب عليك شراء البطارية على حدة.
٣	موضع البطارية الداخلية: قم بإدخال البطارية الداخلية الاختيارية لـ HP Photosmart هنا.
٤	زر موضع البطارية: اسحب لتحرير غطاء الموضع.

الملحقات المتوفرة

هناك بعض الملحقات المتوفرة لطابعة HP Photosmart 330 series والتي تقوم بتحسين إمكانية حملها وذلك للطباعة في أي مكان وأي وقت. قد يختلف مظهر الملحقات عما هو موضح هنا.



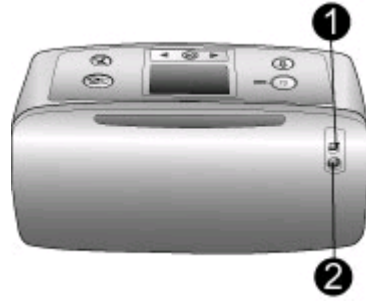
لوحة التحكم

١	تشغيل: اضغط لتشغيل الطابعة أو إيقاف تشغيلها.
٢	طباعة: اضغط لطباعة صور محددة من بطاقة ذاكرة.
٣	حذف: اضغط لحذف الصورة المحددة حاليًا من بطاقة ذاكرة.
٤	أزرار تحديد الصور: استخدم هذين السهمين للتمرير خلال الصور الموجودة على بطاقة ذاكرة، أو للتنقل خلال قائمة الطابعة. اضغط OK (موافق) لتحديد صورة فوتوغرافية أو خيار قائمة.
٥	شاشة الطابعة: يمكنك عرض الصور والقوائم هنا.
٦	إلغاء الأمر: اضغط لإلغاء تحديد الصور أو للخروج من قائمة أو لتوقف عملية ما.



شاشة الخمول

١	مؤشر البطارية: يقوم بعرض مستوى شحن البطارية الداخلية لـ HP Photosmart, إذا كانت مثبتة. يشير مؤشر بطارية ملينة بشكل ثابت إلى بطارية مشحونة بشكل كامل. عند استخدام البطارية, يشير مؤشر البطارية إلى مقدار الشحن المقدّر من خلال عرض مقدار الشحن الثابت. يظهر رمز البرق بأعلى رمز البطارية يشير إلى توصيل مصدر الطاقة وإلى شحن البطارية. يتم عرض رمز مأخذ عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل, فيشير إلى إمكانية فصل سلك الطاقة وتشغيل الطابعة من خلال البطارية إذا رغبت في ذلك. للمزيد من المعلومات حول البطارية, راجع الإرشادات المتوفرة مع البطارية.
٢	مؤشر مستوى الحبر: يعرض مستوى الحبر في خرطوشة الطابعة.



الجزء الخلفي من الطابعة

١	منفذ USB: استخدم هذا المنفذ لتوصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر أو بكاميرا رقمية للطباعة المباشرة من HP.
٢	توصيل سلك الطاقة: قم بتوصيل سلك الطاقة هنا.



مصابيح المؤشرات

١	مصباح التشغيل: يضاء المصباح باللون الأخضر الثابت عندما تكون الطابعة قيد التشغيل. يومض المصباح باللون الأخضر عندما تكون الطابعة مشغولة ويومض باللون الأحمر عندما تحتاج الطابعة إلى العناية.
٢	مصباح بطاقة الذاكرة: يضاء هذا المصباح باللون الأخضر الثابت عندما تكون الطابعة جاهزة لإدخال بطاقة الذاكرة أو إزالتها. يومض هذا المصباح باللون الأخضر عند الوصول إلى بطاقة الذاكرة. راجع إدخال بطاقات الذاكرة.

نظرة عامة حول الطابعة



الجزء الأمامي من الطابعة

١	لوحة التحكم: يمكنك التحكم في الوظائف الأساسية للطابعة من هنا.
٢	حاوية الإخراج (مغلقة): قم بفتحها بحيث تتمكن من الطابعة، أدخل بطاقة الذاكرة، ثم قم بتوصيل كاميرا رقمية متوافقة وHP iPod، أو بالوصول إلى منطقة خرطوشة الطابعة.



محتويات الجزء الأمامي من الطابعة

١	حاوية الإدخال: قم بتحميل الورق هنا.
٢	أداة إطالة حاوية الإدخال: اسحب لفتح حامل الورق.
٣	دليل عرض الورق: قم بالتحريك إلى حافة عرض الورق الحالي بحيث يمكن وضع الورق بطريقة صحيحة.
٤	منفذ الكاميرا: قم بتوصيل الكاميرا الرقمية PictBridge، محول الطابعة الاختياري اللاسلكي بتقنية Bluetooth من HP، أو HP iPod.
٥	فتحات بطاقات الذاكرة: قم بإدخال بطاقات الذاكرة إلى هذه الفتحات. راجع إدخال بطاقات الذاكرة.
٦	باب خرطوشة الطابعة: افتحه لإدخال خرطوشة طباعة أو لإزالتها. راجع معلومات حول خرطوشات الطابعة.
٧	حاوية الإخراج (مفتوحة): تقوم الطابعة بإخراج الصور المطبوعة هنا.

نشكرك على شراء طابعة HP Photosmart 330 series! من خلال طابعة الصور صغيرة الحجم الجديدة هذه، يمكنك طباعة صور رائعة بسهولة إما باستخدام الكمبيوتر أو دونه.

العثور على المزيد من المعلومات

تأتي هذه الطابعة الجديدة مزودة بالوثائق التالية:

- **دليل الإعداد:** تأتي طابعة HP Photosmart 330 series مزودة مع إرشادات إعداد توضح كيفية إعداد الطابعة وتثبيت برنامج الطابعة.
- **دليل المستخدم:** يوضح دليل المستخدم لـ HP Photosmart 330 series الميزات الأساسية للطابعة، ويشرح طريقة استخدامها بدون توصيلها بجهاز كمبيوتر، كما يحتوي على المعلومات الخاصة باكتشاف أخطاء الأجهزة وإصلاحها.
- **الدليل المرجعي:** إن الدليل المرجعي لـ HP Photosmart 330 series هو الكتاب الذي تقوم بقراءته الآن. فهو يتضمن معلومات أساسية حول الطابعة، بما في ذلك الإعداد والتشغيل والدعم الفني والضمان. للحصول على إرشادات تفصيلية، راجع دليل المستخدم.
- **تعليمات الطابعة لـ HP Photosmart:** توضح تعليمات طابعة HP Photosmart التي تظهر على الشاشة طريقة استخدام الطابعة مع جهاز الكمبيوتر وتحتوي على المعلومات الخاصة باكتشاف أخطاء البرنامج وإصلاحها. بعد تثبيت برنامج طابعة HP Photosmart على جهاز الكمبيوتر، (للمزيد من المعلومات، راجع **تثبيت البرامج**)، يمكنك مشاهدة تعليمات الطابعة التي تظهر على الشاشة:
- **أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بأنظمة تشغيل Windows:** من قائمة **Start (إبدأ)**، حدد **Programs (البرامج)** (في Windows XP، حدد **All Programs (كافة البرامج)**) < **HP Photosmart 330, 380** < **Photosmart Help < series (تعليمات طابعة)**.
- **أجهزة Macintosh:** حدد **Help (تعليمات)** < **Mac Help (تعليمات Mac)** في Finder (أداة البحث)، ثم حدد **Library (مكتبة)** < **HP Photosmart Printer Help for Macintosh (تعليمات طابعة HP Photosmart لجهاز Macintosh)**.

محتويات العلبة

تحتوي علبة الطابعة على العناصر التالية:

- طابعة HP Photosmart 330 series
- دليل الإعداد لـ HP Photosmart 330 series
- الدليل المرجعي لـ HP Photosmart 330 series
- القرص المضغوط لبرنامج طابعة HP Photosmart 330 series (قد يكون هناك أكثر من قرص مضغوط واحد لبعض البلدان/المناطق)
- القرص المضغوط الخاص بدليل المستخدم
- عينة من ورق الصور وبطاقات الفهرسة
- خرطوشة الطابعة ثلاثية الألوان من HP
- مصدر الطاقة (قد تختلف مصادر الطاقة في المظهر الخارجي وقد تحتوي على سلك كهرباء إضافي)

ملاحظة قد تختلف المحتويات باختلاف البلد/المنطقة.



المحتويات

١	مرحباً بك	٣
	العثور على المزيد من المعلومات	٣
	محتويات العلبة	٣
	نظرة عامة حول الطابعة	٤
	الملحقات المتوفرة	٧
	قائمة الطابعة	٨
	معلومات حول الورق	١١
	معلومات حول خرطوشات الطابعة	١١
٢	الطباعة باستخدام الطابعة الجديدة	١٥
	بدء سريع	١٥
	الطباعة بدون استخدام جهاز كمبيوتر	١٦
	استخدام بطاقات الذاكرة	١٦
	تنسيقات الملفات المعتمدة	١٦
	إدخال بطاقات الذاكرة	١٦
	تحديد صور	١٨
	طباعة صور محددة	١٨
	تغيير تفضيلات الطابعة	١٩
	إجراء التوصيل	١٩
	التوصيل بالأجهزة الأخرى	١٩
	التوصيل من خلال HP Instant Share	٢٠
٣	تنصيب البرامج	٢١
٤	الدعم والضمان	٢٣
	رعاية HP للعملاء عبر الهاتف	٢٣
	إجراء مكالمة هاتفية	٢٤
	الرجوع إلى خدمة الإصلاح لـ HP (أمريكا الشمالية فقط)	٢٤
	خيارات الضمان الأخرى	٢٤
	بيان الضمان المحدود	٢٥
٥	المواصفات	٢٧
	متطلبات النظام	٢٧
	مواصفات الطابعة	٢٨

البيانات البيئية

تلتزم Hewlett-Packard Company، بتوفير منتجات عالية الجودة لا تتنافى مع المواصفات البيئية.

حماية البيئة

تم تصميم هذه الطابعة مع تزويدها بالعديد من الخصائص التي تساعد في تقليل التأثير على البيئة. للمزيد من المعلومات، انتقل إلى موقع الويب الذي يوضح التزام شركة HP بالمحافظة على البيئة على العنوان www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/.

إنتاج الأوزون

لا ينبعث من هذا المنتج غاز أوزون ملحوظ (O₃).

استخدام الورق

هذا المنتج مؤهل لاستخدام ورق معاد تصنيعه بالتوافق مع DIN 19309.

الأجزاء البلاستيكية

تم إعداد الأجزاء البلاستيكية التي يزيد وزنها على 24 جرام (0.88 أونس) بالتوافق مع المعايير الدولية التي تساعد في تعزيز إمكانية تحديد الأجزاء البلاستيكية التي تُخصص لأغراض إعادة المعالجة في نهاية عمر الطابعة.

أوراق بيانات سلامة المواد

يمكن الحصول على أوراق بيانات سلامة المواد (MSDS) من موقع الويب لـ HP على www.hp.com/go/msds. بالنسبة للعملاء الذين لا يتوفر لديهم إمكانية الوصول إلى الإنترنت، فيجب عليهم الاتصال برعاية العملاء من HP.

برنامج إعادة التدوير

تطرح شركة HP عددًا متزايدًا من برامج إرجاع المنتجات وإعادة تدويرها في العديد من البلدان/المناطق، بالإضافة إلى الشركاء الذين يملكون عدة مراكز من بين أكبر مراكز إعادة التدوير الإلكترونية في جميع أنحاء العالم. تحافظ شركة HP على الموارد من خلال إعادة بيع بعض من أكثر منتجاتها شهرة. يحتوي منتج HP هذا على لحامات توجد فيها مادة الرصاص، والتي يجب معالجتها بطريقة خاصة في نهاية عمرها.

معلومات هامة عن إعادة التدوير لعملائنا في الاتحاد

الأوروبي: تنص القوانين، من أجل حماية البيئة، على إعادة تدوير هذا المنتج بعد انتهاء مدة استخدامه. يشير الرمز أدناه إلى أن هذا المنتج قد لا يتم التخلص منه في النفايات العامة. يرجى إعادة المنتج إلى أقرب مركز التجميع المخصص من أجل الاسترداد/التخلص المناسب. للحصول على معلومات تتعلق بإعادة منتجات HP وإعادة تدويرها بشكل عام، يرجى زيارة: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html.



حقوق النشر والعلامات التجارية

حقوق النشر © 2005 لـ Hewlett-Packard Development Company, L.P.

المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير بدون إشعار. يحظر نسخ هذه المادة أو تعديلها أو ترجمتها بدون تصريح كتابي مسبق، باستثناء ما تنص عليه قوانين حقوق النشر.

إشعار

تعد بيانات الضمانات الصريحة المرفقة مع منتجات وخدمات شركة HP هي الضمانات الوحيدة للمنتجات والخدمات التي تقدمها الشركة. يجب عدم تفسير أي من النصوص الواردة في هذا المستند على أنها إقرار بضمان إضافي. تخلي شركة HP مسؤوليتها عن أي حذف أو أية أخطاء فنية أو تحريرية وردت بهذا المستند.

تخلي شركة Hewlett-Packard Development Company, L.P.

عن أي تلف عارض أو لاحق أو ناتج عن تجهيز أو أداء أو استخدام هذا المستند وعن مواد البرامج التي يتناولها بالشرح.

العلامات التجارية

تعد HP وشعار HP وPhotosmart ملكية خاصة لـ Hewlett-Packard Development Company, L.P.

يعد شعار Secure Digital علامة تجارية لـ SD Association.

تعد Microsoft وWindows علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة Microsoft Corporation.

تعد CF وCompactFlash وشعار CF علامات تجارية لـ CompactFlash Association (CFA).

تعد Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo وPRO Duo علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Sony Corporation.

تعد MultiMediaCard علامة تجارية مسجلة لشركة Infineon Technologies AG بألمانيا، ومرخصة لجمعية MMCA (MultiMediaCard Association).

تعد xD-Picture Card علامة تجارية لـ Fuji Toshiba وPhoto Film Co., Ltd. Corporation وOlympus Optical Co., Ltd.

تعد Mac, شعار Mac وشعار Macintosh علامات تجارية مسجلة لشركة Apple Computer, Inc. تعد علامة كلمة Bluetooth وشعاراتها ملك لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لتلك العلامات من قبل Hewlett-Packard Company هو استخدام مرخص به.

تعد PictBridge وشعار PictBridge علامتين تجاريتين لجمعية Camera & Imaging Products Association (CIPA).

العلامات التجارية الأخرى هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لمالكها المعنيين. البرنامج المضمن في الطابعة قائم جزئياً على عمل Independent JPEG Group.

حقوق النشر الخاصة بصور فوتوغرافية معينة من بين الصور الواردة في هذا المستند محفوظة لمالكها هذه الصور الأصليين.

رقم تعريف الطراز التنظيمي هو

VCVRA-0508

لأغراض التعريف التنظيمي، يتم تخصيص رقم طراز تنظيمي للمنتج. رقم التعريف التنظيمي للطراز الخاص بمنتجك هو VCVRA-0508. يجب عدم الخلط بين هذا الرقم التنظيمي وبين اسم التسويق (طابعة HP Photosmart 330 series) أو رقم المنتج (Q6377A).

معلومات الأمان

اتبع التدابير الوقائية الأساسية للأمان دائماً عند استخدام هذا المنتج لتقليل مخاطر الإصابة من الحريق أو الصدمات الكهربائية.



تحذير لمنع نشوب حريق أو الإصابة بصدمات كهربائية، لا تعرض هذا المنتج للمطر أو لأي نوع من أنواع الرطوبة.

- اقرأ كافة إرشادات الإعداد المتوفرة في علبة الطابعة وافهمها جيداً.
- لا تستخدم إلا مأخذ تيار متصل بطرف أرضي عند توصيل الوحدة بمصدر الطاقة. إذا كنت لا تعرف ما إذا كان مأخذ التيار متصلاً بطرف أرضي أم لا، فقم بمراجعة فني متخصص في الكهرباء.
- انتبه لكل التحذيرات والإرشادات الموجودة على المنتج.
- افصل هذا المنتج من مأخذ التيار قبل تنظيفه. لا تقم بتثبيت هذا المنتج أو باستخدامه بالقرب من الماء أو عندما تكون يداك مبتلة.
- قم بتثبيت المنتج بعناية على سطح ثابت.
- قم بتثبيت المنتج في مكان آمن بحيث لا يخطو المارة فوق سلك الكهرباء أو تتعرض أقدامهم به، وبحيث لا يتلف سلك الكهرباء.
- إذا لم يعمل المنتج صحيحاً، فقم بمراجعة معلومات استكشاف الأخطاء وإصلاحها في تعليمات طابعة HP Photosmart الظاهرة على الشاشة.
- لا توجد أجزاء تشغيل تتطلب خدمة داخل هذا المنتج. يرجى إسناد صيانة المنتج إلى الفنيين المتخصصين.
- استخدم هذا المنتج في منطقة جيدة التهوية.



www.hp.com/support

Support for the following countries/regions is available at www.hp.com/support: Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

61 56 45 43	الجزائر
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300 721 147
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910
800 171	البحرين
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663
Canada	1-(800)-474-6836
Chile	800-360-999
中国	021-3881-4518 800-810-3888
Colombia (Bogota)	571-606-9191
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	261 307 310
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884
2 532 5222	مصر
El Salvador	800-6160
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	2802 4098
Magyarország	1 382 1111
India	1 600 44 7737
Indonesia	+62 (21) 350 3408
(0) 9 830 4848	ישראל
Jamaica	1-800-711-2884
日本	0570-000511
日本 (携帯電話の場合)	03-3335-9800

한국	1588-3003
Malaysia	1800 805 405
Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Mexico	01-800-472-68368
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	1-800-711-2884
Paraguay	009 800 54 1 0006
Perú	0-800-10111
Philippines	2 867 3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
República Dominicana	1-800-711-2884
România	(21) 315 4442
Россия (Москва)	095 7973520
Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	6 272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (International)	+ 27 11 2589301
South Africa (RSA)	086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	02-8722-8000
ໄທ	+66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Türkiye	90 216 444 71 71
Україна	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	1-800-474-6836
Uruguay	0004-054-177
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
Venezuela	0-800-474-68368
Việt Nam	+84 88234530

الدليل المرجعي لـ HP Photosmart 330 series



العربية